

ตารางแสดงวงเงินงบประมาณที่ได้รับจัดสรรและรายละเอียดค่าใช้จ่าย
การจัดซื้อจัดจ้างที่มีใช้งานก่อสร้าง

1. ชื่อโครงการ: โครงการจัดจ้างเหมาบริการงานล่าม งานแปล และตรวจสอบความถูกต้องภาษาจีน
ประจำปีงบประมาณ 2565
2. หน่วยงานเจ้าของโครงการ : กองส่งเสริมการลงทุนจากต่างประเทศ
สำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน
3. วงเงินงบประมาณที่ได้รับจัดสรร: 2,000,000 บาท (สองล้านบาทถ้วน) ✓
4. วันที่กำหนดราคากลาง (ราคาอ้างอิง) ณ วันที่ - ๕ พย ๒๕๖๕
เป็นเงิน 2,077,226.66 บาท (สองล้านเจ็ดหมื่นเจ็ดพันสองร้อยยี่สิบหกบาทหกสิบหกสตางค์)
(ราคาเฉลี่ย) ราคา/หน่วย (ถ้ามี)-..... บาท

รายละเอียดการจัดจ้างผู้ปฏิบัติงานแปลภาษา	ราคาเฉลี่ยต่อหน่วย (หน่วย: บาท)
4.1 ล่ามแปลภาษาและปฏิบัติงานด้านเอกสาร	1,112,800.00
4.2 ล่ามอาวุโสแปลภาษาไทยเป็นภาษาจีนหรือภาษาอังกฤษ และ/หรือ ภาษาจีนเป็นภาษาไทยหรือภาษาอังกฤษ ให้บริการตามวันและ เวลาที่สำนักงานกำหนดตลอดระยะเวลาของโครงการ	141,240.00
4.3 งานแปลเอกสารภาษาไทยเป็นภาษาจีนหรือภาษาอังกฤษ และ/หรือ ภาษาจีนเป็นภาษาไทยหรือภาษาอังกฤษ ตลอดระยะเวลาของโครงการ โดยให้มีผู้เชี่ยวชาญเงินตรวจสอบความถูกต้องของการแปล	513,600.00
4.4 ค่าใช้จ่ายในจัดหาอุปกรณ์สำนักงานหรืออุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องกับ การปฏิบัติงานเพื่อนำมาปฏิบัติงานที่สำนักงานตลอดโครงการ	309,586.66
รวมราคาเฉลี่ยต่อหน่วย	2,077,226.66

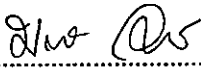
5. แหล่งที่มาของราคากลาง (ราคาอ้างอิง)
 - 5.1 บริษัท เอ็มดี คอร์เปอร์เรชั่น จำกัด (สำนักงานใหญ่)
 - 5.2 บริษัท ไบรท์ดอท จำกัด (สำนักงานใหญ่)
 - 5.3 บริษัท อโนนิมัส รีพับลิก จำกัด (สำนักงานใหญ่)

6. รายชื่อผู้รับผิดชอบกำหนดราคากลาง

6.1 

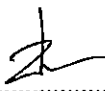
(นางสาวรัชณี วัฒนวิศิษฎ์พร)

ผู้อำนวยการกองส่งเสริมการลงทุนจากต่างประเทศ

6.2 

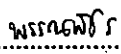
(นางสาวมณฑรี อมรประสิทธิ์)

นักวิชาการส่งเสริมการลงทุนชำนาญการ

6.3 

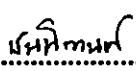
(นางสาวเปรมกมล เกียรติหนู)

นักวิชาการส่งเสริมการลงทุนชำนาญการ

6.4 

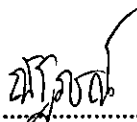
(นางสาวพรณพัชร ทาระนัด)

นักวิชาการส่งเสริมการลงทุนชำนาญการ

6.5  

(นางสาวชนนิกานต์ เชื้อหมอ)

นักวิชาการส่งเสริมการลงทุนปฏิบัติการ

6.6 

(นางสาวณัฐภรณ์ ฉิมพสุทธิ์)

พนักงานส่งเสริมการลงทุน

ตารางรายละเอียดการจัดซื้อจัดจ้างซึ่งมีขงงานก่อสร้าง
โครงการจัดจ้างเหมาบริการงานแปลภาษาประจำปีงบประมาณ 2565
รายละเอียดแหล่งที่มาของราคาเฉลี่ย 3 ราย

ลำดับที่	รายละเอียด	หน่วย	จำนวน	บริษัทเอ็มดี คอร์ปอเรชั่น จำกัด (สำนักงานใหญ่)	บริษัท โปรดอท จำกัด (สำนักงานใหญ่)	บริษัท โอโนมัส รีพับลิค จำกัด (สำนักงานใหญ่)	ราคาเฉลี่ยของแต่ละรายการ
1	ล่ามแปลภาษาและปฏิบัติงานด้านเอกสาร ปฏิบัติงานแปลประจำเดิมเวลาที่สำนักงานตลอดระยะเวลาของโครงการ โดยมีขอบเขตการทำงาน 2 ลักษณะ ดังนี้ 1. ต้องรับคณณักลงทุนและเป็นล่ามแปลภาษาไทย-จีนและจีน-ไทย 2. แปลเอกสาร 1) แปลเอกสารภาษาไทยหรือภาษาอังกฤษหรือเป็นภาษาจีน 2) แปลเอกสารภาษาจีนเป็นภาษาอังกฤษหรือเป็นภาษาไทย	2 คน	12 เดือน	912,000	1,008,000	1,200,000	1,040,000.00
2	ล่ามอาวุโสแปลภาษาไทยหรือภาษาอังกฤษเป็นภาษาจีนและ/หรือภาษาจีนเป็นภาษาไทยหรือภาษาอังกฤษ ให้บริการตามวันและเวลาที่สำนักงาน กำหนดตลอดระยะเวลาของโครงการ	1 คน	6 ครั้ง	138,000	138,000	120,000	132,000
3	งานแปลเอกสารแปลภาษาไทยหรือภาษาอังกฤษเป็นภาษาจีนและ/หรือภาษาจีนเป็นภาษาไทยหรือภาษาอังกฤษ ตลอดระยะเวลาของโครงการ โดยให้ผู้เชี่ยวชาญเงินตรวจสอบความถูกต้องของการแปล		300 หน้า	450,000	450,000	540,000	480,000.00
4	ค่าใช้จ่ายในจัดหาอุปกรณ์สำนักงานหรืออุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องกับการปฏิบัติงานเพื่อนำมาปฏิบัติงานที่สำนักงานตลอดโครงการ		12 เดือน	360,000	288,000	220,000	289,333.33
	ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7 %			130,200	131,880	145,600	135,893.33
	รวมทั้งสิ้น			1,990,200	2,015,880	2,225,600	2,077,226.66